

/ ပြောချင်တာရှုပြော ~ ပေါ့။ 想说什么就说吧！ ②(表示估计推测)大概： အင်ခိုင်သူများမြင့်ဘန်စွဲလောက်ရှိ ~ မယ်။ 钦钦朵现在大概已经有十三岁了吧！ III အေ **yaw'** 给你！ / ~ အုပြား။ 给你，一角五分！ / ~ အေ။ 给你，给你！ / ~ မုန်လာယူလည်။ 给你点心快来拿。 IV နှဲ **yaw'** [英 rod] 杆，棒

ရောက်းတောင်တန်း နား **raw' ki: taun dan:** [英·缅 rocky + တောင်တန်း] 【地】洛矶山脉

ရောက်နှဲ **raw' ket** [英 rocket] 火箭

ရောက်နှဲကျည် နား **raw' ket don: gyi** [英·缅 rocket + ကျည်] 火箭

ရော် I ကား **yaw** ①(鸡)叫 ②(口)赔, 赔偿 = (书)ကျော် ③眺望, 遥望, 展望 ④估测, 腹测 II နား **yaw** ①枯萎, 衰老 ②时光流逝： ကာလ ~ ရှိသက်တော်နှစ်ဆယ် 时光流逝年已二十。

ရော်ကြေး နား **yaw gyei:** (口)赔款 = (书) ကျော်ကြေး / ~ ပေးရမယ်။ 必须赔款。

ရော်တွေး ကား **yaw twei:** 猜想, 猜测, 推测, 腹测

ရော်ဘာ နား **raw ba** [英 rubber] = ရာဘာ

ရော်မှန်း ကား **yaw hman:** 眺望, 遥望, 展望, 期望： ချုစ်သူ ရှိရာ ~ ရှိလွှမ်းတာမိသည်။ 遥望着情人所在的方向寄托思念之情。 / ရောမည်နေရာကို ~ ပိုပေသည်။ 期望着得到一个有水的地方。

ရော်ရို့ နား **yaw yi:** ①朦胧, 瞳： ရော်ရှင် ~ တဲ့အချိန် 阳光暗淡之时 ②枯黄, 枯萎： သစ်ရှို့ ~ သည်။ 树叶枯萎。

ရော်ရှင် နား **yaw yin'** 枯萎, 枯黄, 衰老： သစ်ရှို့ ~ 枯叶 / အသက်အရှယ် ~ လာပြီ။ 年纪老了。

ရော်ရမ်း ကား **yaw yan:** = ရော်မှန်း

ရော်ရွက်ဝါ နား **yaw ywet wa** 枯叶, 黄叶

ရော် I ကား **yaw:** ①混合, 掺和： ရော် ~ သော်းနှီး。 没渗水的牛奶 / ရော် ~ တဲ့လိုအယ်ချက် 彻头彻尾的骗局 ②混杂： အသုန်းသံ ~ ရော်ထား။ 两种声音混在一起。 ③混在一起, 结交： ဒီလိုလူဗျားနဲ့မ ~ နဲ့။ 别跟这种人混在一起。 ④讲外国语： ဒီကောင်ကအင်လိပ်လို ~ လိုက်ထားသွား မြှုတ်ကျော်တာပဲ။ 这家伙讲英语真有点洋里洋气了。 II ပါ ကား **yaw:** ①(用于名词后)连带……一起： ပို့ ~ ကိုယ် ～ 身心两个方面都…… ②(用于动词后)……就……了： အမိမိလဲရောက် ~ မိုးလဲချုပ်သွားတာ ~ ဘဲ။ 一到家天就黑了。 III အေ **yaw:** ①……吧！(表警告)： မှတ် ~ မှတ် ~ မှတ် 你该记住了吧！ ②哟！(惊呼声)： ~ ဓက်ချော်က ရှုံး။ 哟, 糟了。

ရောက်သောကာ ကား **yaw: gaw: thaw: gaw:** 混杂, 杂七杂八

ရောက်း I နား **yaw: gyaw** 混杂的, 杂七杂八的： ~ ထိုး 亂雜稻 / ~ ပါး 亂雜主义 II နား **yaw: gyaw** ①杂烩②常换工作的人, 样样不精的人： ဒီကောင်ကတော် ~ ပဲ။ 这个人工作不固定, 有什么工作就干什么。

ရောက်း နား **yaw: gyaw** 杂烩菜

ရောက်း ကား **yaw: khyar** 随声附和

ရောက်း နား **yaw: ga'** [巴]疾病, 病痛

ရောက်း နား **yaw: ga** [巴]疾病, 病痛

ရောက်း ကား **yaw: ga ku:** 传染病

ရောက်း ကား **yaw: ga kin:** 无疾病

ရောက်း ကား **yaw: ga kat:** 染病, 患病, 得病

ရောက်း ကား **yaw: ga kya'** 得瘟病, 瘟疫流行： ကြော် ~ လွှာ ~ လွှာသောက်ပြီ။ 鸡得了鸡瘟全死了。

ရောက်း ကား **yaw: ga gyi:** 恶性病; 麻疯病： ~ နား 恶性病; 麻疯

ရောက်း ကား **yaw : ga kyun:** 病入膏肓, 不可救药

ရောက်း ကား **yaw: ga kywa:** (疾病)发作

ရောက်း ကား **yaw: ga ngout:** (疾病)潜伏

ရောက်း ကား **yaw: ga sin:** 无病

ရောက်း ကား **yaw: ga swe:** 染病, 患病, 得病

ရောက်း နား **yaw: ga zo:** 恶疾(指霍乱、鼠疫等)

ရောက်း ကား **yaw: ga hsout:** 病情减轻

ရောက်း နား **yaw: ga zit myit:** 病源, 病根儿

ရောက်း ကား **yaw: ga to:** 病情加重

ရောက်း ကား **yaw: ga htu:** 多病

ရောက်း ကား **yaw: ga nu:** 病情轻： ~ ပါသေးတယ်၊ ကုသလို ရနိုင်တယ်။ 病情轻还可以治愈。

ရောက်းနောင်း ကား **yaw: ga hnaun:** 病发展到晚期

ရောက်း နား **yaw: ga bo:** 病菌： ~ ပိုးဆေး 二氧化消毒剂 / ~ ဗုံး 细菌弹 / ~ သတ်ဆေး 消毒剂

ရောက်းချိန် နား **yaw: ga pyo: khyein:** (病情)潜伏期

ရောက်းချိန် နား **yaw: ga pyo: yet:** (病情)潜伏期

ရောက်း ကား **yaw: ga phyi:** 消灾驱病： ~ ဟွို့ 抗病体

ရောက်း ကား **yaw: ga pyin:** 病情严重

ရောက်းဟော် ကား **yaw: ga phaut:** ①旧病复发 ②增加新病 ③病情加重

ရောက်းဖြစ်နှုန်း နား **yaw: ga phyit hnon:** 发病率

ရောက်းပေး နား **yaw: ga bei da:** 病理学

ရောက်းသား နား **yaw: ga b-ya:** 疾病： ~ ပါး 病菌 / နှေ့ရာသီ မှာ ~ တွေ့ထဲပြောတယ်။ 夏天疾病很多。

ရောက်းမေး ကား **yaw: ga mwei:** 有病不治疗, 拖延病期： ~ မထာနဲ့ဖြစ်ဖြစ်ချင်ချုပ်ကုပါ။ 有病可别耽搁了, 一开始就要治吧。